

RAPPORT RELATIF AU BUDGET 2021

En droit :

- En application de l'article 4, alinéa 1, du décret concernant l'administration financière des communes¹, les principes de la comptabilité publique découlant du modèle comptable harmonisé (MCH2) doivent être appliqués.
- En application de l'article 7, alinéa 1, du décret concernant l'administration financière des communes, les communes établissent un plan financier arrêté par l'exécutif. Il est mis à jour régulièrement et selon les besoins, mais au moins une fois par année.
- En application de l'article 11, alinéa 1, du décret concernant l'administration financière des communes, le budget contient :
 - a) les charges devant être approuvées et les revenus estimés dans le compte de résultats ;
 - b) les dépenses devant être approuvées et les recettes estimées dans le compte des investissements.
- En application de l'article 16, alinéa 2, du décret concernant l'administration financière des communes, le budget, présenté par l'exécutif, comprend toutes les charges et tous les revenus, y compris les amortissements obligatoires. Il est établi sur la base du plan financier annexé au présent rapport.

¹ RSJU 190.611

Table des matières

INTRODUCTION	3
PRINCIPES RELATIFS À LA PRÉSENTATION DES COMPTES SELON LE MODÈLE COMPTABLE HARMONISÉ 2 (MCH2)	4
GÉNÉRALITÉS	4
TERMINOLOGIE	4
AMORTISSEMENTS	4
COMPTE DES INVESTISSEMENTS / LIMITE D'INSCRIPTION À L'ACTIF	4
PASSAGE DU MCH1 AU MCH2 (PATRIMOINE ADMINISTRATIF)	4
RÉSULTAT	5
CLÔTURE DU COMPTE DE RÉSULTATS (RÉSULTAT GLOBAL)	5
COMPTE DE RÉSULTATS	6
<i>Aperçu du compte de résultats selon les groupes de matières</i>	<i>6</i>
<i>Aperçu du compte résultats selon les fonctions</i>	<i>7</i>
COMPTE DES INVESTISSEMENTS	8
PROPOSITION DU CONSEIL COMMUNAL/MUNICIPAL	9
APPROBATION DU BUDGET	9

Introduction

Le budget est établi selon les principes suivants :

- 1) l'annualité :**
l'exercice budgétaire coïncide avec l'année civile ;
- 2) la spécialité :**
les charges et les revenus du compte de résultats ainsi que les dépenses et les recettes du compte des investissements sont présentés selon la classification fonctionnelle et selon la classification par nature du plan comptable ;
- 3) l'exhaustivité :**
l'ensemble des charges et revenus attendus ainsi que des dépenses et recettes attendues doivent être inscrits dans le budget ; il est renoncé à un décompte direct des provisions, des financements spéciaux ou autres ;
- 4) le produit brut :**
les charges sont inscrites au budget séparément des revenus du compte de résultats et les dépenses séparément des recettes du compte des investissements, sans aucune compensation réciproque, chacun d'entre eux y figurant pour son montant intégral ;
- 5) la comparabilité :**
les budgets de la commune et de ses unités administratives doivent être comparables entre eux et au cours de l'année ;
- 6) la permanence :**
les principes régissant l'établissement du budget restent inchangés sur une longue période ;
- 7) la continuité :**
les normes régissant l'établissement du budget s'appuient sur le principe de la pérennité des activités de la commune.

Le budget des comptes de résultats et des investissements, la quotité d'impôt communale et les différentes taxes communales sont arrêtés en même temps, avant le début de l'exercice qu'ils concernent.

Principes relatifs à la présentation des comptes selon le modèle comptable harmonisé 2 (MCH2)

Généralités

Le budget 2020 a été établi en application du modèle comptable harmonisé 2 (MCH2), conformément à l'article 12 du décret concernant l'administration financière des communes.

Les corporations jurassiennes de droit public introduisent le modèle comptable harmonisé 2 (MCH 2) selon le décret concernant l'administration financière des communes du 5 septembre 2018. Le budget 2020 est le premier à être établi en application de ces prescriptions.

Terminologie

Le passage au MCH2 entraîne en particulier les changements terminologiques suivants :

MCH1	MCH2
➤ Classification par tâches	➤ Classification fonctionnelle
➤ Compte de fonctionnement	➤ Compte de résultats
➤ Dépréciations complémentaires	➤ N'existe plus avec MCH2
➤ Engagements	➤ Capitaux de tiers
➤ Fortune nette	➤ Excédent du bilan

Amortissements

Il n'est pas autorisé d'effectuer des amortissements du patrimoine financier. Celui-ci est réévalué périodiquement en application de l'article 34, alinéa 2 du décret concernant l'administration financière des communes.

Les amortissements supplémentaires ne sont pas autorisés en application de l'article 36, alinéa 6 du décret concernant l'administration financière des communes.

Le patrimoine administratif est amorti de façon linéaire, en fonction de la durée d'utilisation de chaque catégorie d'immobilisations. (cf. annexe 2 du décret concernant l'administration financière des communes)

Compte des investissements / limite d'inscription à l'actif

En principe, le Conseil communal inscrit les dépenses d'investissement au compte de résultats jusqu'à concurrence de 20'000 francs. Au-delà de cette limite, elles doivent en principe être inscrites dans le compte des investissements.

Passage du MCH1 au MCH2 (patrimoine administratif)

Le patrimoine administratif sous MCH1 au 31 décembre 2019 est repris au 1^{er} janvier 2020 à sa valeur comptable au bilan sous MCH2.

Résultat

Commentaires :

Les budget 2021 et 2020 sont comparables vu qu'ils ont été élaborés selon les principes du modèle comptable harmonisé « MCH2 » introduit au 1^{er} janvier 2020.

Cependant, les modifications de méthodes comptables apportées par MCH2, rendent la comparaison avec les comptes 2019 peu pertinente. Raison pour laquelle ils ne sont pas présentés en regard.

Clôture du compte de résultats (résultat global)

Comptes	Libellés	Budget 2021	Budget 2020
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	201 215	242 260
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	134 050	164 000
	RÉSULTAT DE L'ACTIVITÉ D'EXPLOITATION	- 67 165	- 78 260
34	Charges financières	10 900	11 600
44	Revenus financiers	60 950	60 950
	RÉSULTAT PROVENANT DE FINANCEMENTS	50 050	49 350
	RÉSULTAT OPÉRATIONNEL	- 17 115	-28 910
38	Charges extraordinaires		-
48	Revenus extraordinaires		-
	RÉSULTAT EXTRAORDINAIRE		-
39	<i>Imputations internes</i> - Charges		-
49	Imputations internes - Revenus		-
	IMPUTATIONS INTERNES		-
	RÉSULTAT TOTAL	- 17 115	-28 910
90	RÉSULTAT TOTAL, COMPTE DE RÉSULTATS	- 17 115	-28 910

Compte de résultats

Aperçu du compte de résultats selon les groupes de matières

CHARGES	Budget 2021		Budget 2020	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges de personnel	600	-	600	-
31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	116 480	-	154 940	-
33 Amortissements du patrimoine administratif	5 000	-	5 000	-
34 Charges financières	10 900	-	11 600	-
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	-	-	-	-
36 Charges de transfert	79 135	-	81 720	-
37 Subventions à redistribuer	-	-	-	-
38 Charges extraordinaires	-	-	-	-
39 Imputations internes	-	-	-	-
3 TOTAL DES CHARGES	212 115	-	253 860	-

REVENUS	Budget 2021		Budget 2020	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus
40 Revenus fiscaux	-	-	-	-
41 Revenus régaliens et de concessions	-	-	-	-
42 Taxes	-	55 050	-	79 000
43 Revenus divers	-	-	-	-
44 Revenus financiers	-	60 950	-	60 950
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	-	-	-	-
46 Revenus de transfert	-	79 000	-	85 000
47 Subventions à redistribuer	-	-	-	-
48 Revenus extraordinaires	-	-	-	-
49 Imputations internes	-	-	-	-
4 TOTAL DES REVENUS	-	195 000	-	224 950

CLÔTURE	Budget 2021		Budget 2020	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus
90 Clôture du compte de résultats	212 115	195 000	253 860	224 950
9 COMPTES DE CLÔTURE	212 115	17 115	253 860	28 910

TOTAL

Excédent de charges		17 115		28 910
Excédent de revenus	-		-	

Aperçu du compte résultats selon les fonctions

Compte de résultats	Budget 2021		Budget 2020	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0 Administration générale	54 600	49 000	55 700	49 000
Recettes/Dépenses nettes	-	5 600	-	6 700
1 Ordre et sécurité publics, défense	-	-	-	-
Recettes/Dépenses nettes	-	-	-	-
2 Formation	-	-	-	-
Recettes/Dépenses nettes	-	-	-	-
3 Culture, sports et loisirs, Eglises	-	-	-	-
Recettes/Dépenses nettes	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-
Recettes/Dépenses nettes	-	-	-	-
5 Sécurité sociale	-	-	-	-
Recettes/Dépenses nettes	-	-	-	-
6 Transports et télécommunications	-	-	-	-
Recettes/Dépenses nettes	-	-	-	-
7 Protection de l'environnement et aménagement du territoire	-	-	-	-
Recettes/Dépenses nettes	-	-	-	-
8 Économie publique	142 375	134 050	183 020	164 000
Recettes/Dépenses nettes	-	8 325	-	19 020
9 Finances et impôts	15 140	11 950	15 140	11 950
Recettes/Dépenses nettes	-	3 190	-	3 190
TOTAL	212 115	195 000	253 860	224 950
Excédent de dépenses		17 115		28 910
Excédent de recettes	-		-	

Compte des investissements

Comptes	Libellés	Budget 2021	Budget 2020
690	Report au bilan des dépenses	-	70 000
590	Report au bilan des recettes	-	42 000
	Résultat du compte des investissements	-	28 000

Compte des investissements Patrimoine administratif	Budget 2020		Budget 2019	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Réfection chemin de la Chenal	-	-	70 000	42 000
1				
TOTAL	-	-	70 000	42 000
Investissements nets		-		28 000-

Commentaires :

En application des normes MCH2 les investissements touchant le patrimoine financier sont comptabilisés par des opérations bilan à bilan.

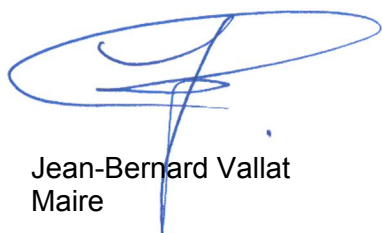
Patrimoine Financier	Budget 2021		Budget 2020	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Aucun	-	-	-	-
1				
TOTAL	-	-	-	-
Investissements nets		-		-

Proposition du Conseil communal/municipal

Il est proposé au conseil général de la commune mixte de Haute-Sorne d'approuver le budget relatif à l'exercice 2021 de la bourgeoisie de Courfaivre.

Bassecourt, le 23 novembre 2020

Au nom de la commune mixte de Haute-Sorne :



Jean-Bernard Vallat
Maire



Raphaël Mérillat
Chancelier



Mirco Bellè
Administrateur des finances

Approbation du budget

Le conseil général de la commune mixte de Haute-Sorne a approuvé le budget 2021 en date du 14 décembre 2020 conformément à la proposition du Conseil communal du 23 novembre 2020.

Veuillez joindre l'extrait du procès-verbal de l'organe compétent au présent rapport.

Bassecourt, le 14 décembre 2020.

Au nom du Conseil général :

Vincent Voyame
Président

Raphael Mérillat
Secrétaire

Budget de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
0	ADMINISTRATION GENERALE	54,600.00	49,000.00	55,700.00	49,000.00	41,397.15	48,984.35
			5,600.00		6,700.00	7,587.20	
01	Législatif et exécutif					1,600.00	
012	Exécutif					1,600.00	
0121	Commissions communales					1,600.00	
0121.30000.00	Traitements					1,600.00	
02	Services généraux	54,600.00	49,000.00	55,700.00	49,000.00	39,797.15	48,984.35
022	Services généraux et autres services	44,100.00		44,200.00		38,410.65	
0220	Chancellerie, secrétariat et contrôle des habitants	44,100.00		44,200.00		38,410.65	
0220.30100.00	Personnel administratif					25,000.00	
0220.30990.00	Repas de fin d'année, collations et apéritifs	600.00		600.00			
0220.31000.00	Matériel et fournitures de bureau	300.00		400.00		295.85	
0220.31379.00	Autres impôts et taxes - droits d'auteurs	4,700.00		4,700.00			
0220.31379.01	Emoluments d'apurement des comptes	1,600.00		1,600.00		1,570.00	
0220.31700.00	Abonnements de transports publics	100.00		100.00			
0220.36121.00	Commune mixte de Haute-Sorne	32,200.00		32,200.00		7,150.00	
0220.36321.00	Communes du même canton - acte classification	3,000.00		3,000.00		3,000.00	
0220.36360.00	Organisations religieuses à but non lucratif	600.00		600.00		600.00	
0220.36369.00	Contributions et subventions	1,000.00		1,000.00		794.80	
029	Immeubles administratifs	10,500.00	49,000.00	11,500.00	49,000.00	1,386.50	48,984.35
0290	Administration	10,500.00	49,000.00	11,500.00	49,000.00	1,386.50	48,984.35
0290.31340.00	Assurance immobilière (ECA) du PA					1,386.50	
0290.31341.00	Assurances des bâtiments, des immeubles et des locaux d	1,500.00		1,500.00			
0290.31440.00	Bâtiments et immeubles administratifs du PA	4,000.00		5,000.00			
0290.33004.00	Bâtiments, locaux et équipements du PA	5,000.00		5,000.00			
0290.44701.00	Loyers et fermages terrains d'exploitation du PA		49,000.00		49,000.00		48,984.35

Budget de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
8	ECONOMIE PUBLIQUE	142,375.00	134,050.00	183,020.00	164,000.00	172,366.30	162,186.30
			8,325.00		19,020.00		10,180.00
81	Agriculture	45,500.00	78,000.00	45,500.00	78,000.00	43,329.60	77,450.35
811	Administration, exécution et contrôle	45,500.00	78,000.00	45,500.00	78,000.00	43,329.60	77,450.35
8113	Administration, exécution et contrôle	45,500.00	78,000.00	45,500.00	78,000.00	43,329.60	77,450.35
8113.30309.00	Autres prestations de services					1,447.40	
8113.31011.00	Matériel et fourn. d'expl. pour l'entret. courant	2,000.00		2,000.00			
8113.31011.01	Matériel et fournitures d'exploitation - engrais	6,000.00		6,000.00		6,180.00	
8113.31011.02	Matériel et fournitures d'exploitation - fourrage					4,935.60	
8113.31011.03	Matériel et fournitures d'exploitation - sel pour bétail	4,000.00		4,000.00			
8113.31300.00	Entretien pâturage - fauchage	6,000.00		6,000.00		8,499.00	
8113.31300.01	Entretien pâturage - barrières	2,000.00		2,000.00			
8113.31301.00	Frais de téléphone et internet	500.00		500.00			
8113.31309.00	Autres prestations de services	500.00		500.00			
8113.31321.00	Honoraires d'exploitation	8,000.00		8,000.00			
8113.31409.00	Entretien drainages	2,000.00		2,000.00		10,583.05	
8113.31409.09	Entretien autres	5,000.00		5,000.00		2,601.45	
8113.36350.00	Restitution aux détenteurs de bétail	9,500.00		9,500.00		9,083.10	
8113.42408.01	Taxe d'encrannage		19,000.00		19,000.00		18,166.15
8113.42606.00	Remboursements et participations de tiers						135.00
8113.46310.00	Subventions d'estivage		59,000.00		59,000.00		59,149.20
82	Sylviculture	96,875.00	56,050.00	137,520.00	86,000.00	129,036.70	84,735.95
820	Sylviculture	96,875.00	56,050.00	137,520.00	86,000.00	129,036.70	84,735.95
8200	Administration	96,875.00	56,050.00	137,520.00	86,000.00	129,036.70	84,735.95
8200.31011.00	Matériel et fourn. d'expl. pour l'entretien courant	1,000.00		1,000.00			
8200.31309.01	Prestations de tiers - abattage et façonnage	32,000.00		80,000.00		80,242.30	
8200.31309.02	Prestations de tiers - débardage	16,000.00					
8200.31309.04	Prestations de tiers - soins culturaux	8,000.00		14,000.00		13,460.25	
8200.31412.00	Entretien routes et chemins forestiers du PA	5,500.00		5,500.00		5,327.15	
8200.31450.00	Forêts et aménagements forestiers du PA	640.00					

Budget de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
8200.34990.00	Déduction de l'escompte (facturation en brut)	900.00		1,600.00		1,671.50	
8200.36121.00	Contribution au triage					23,898.60	
8200.36321.00	Contribution au triage forestier	31,415.00		33,000.00			
8200.36321.10	Contributions à Lignum Jura	200.00		200.00			
8200.36321.20	Contributions à ForêtJura	1,000.00		2,000.00		3,962.75	
8200.36350.00	Contributions à Lignum Suisse	220.00		220.00		216.00	
8200.38926.00	Attributions aux fonds forestiers					150.25	
8200.38929.00	Attributions aux financements des pâturages					107.90	
8200.42506.01	Ventes de grumes		17,250.00		50,000.00		55,089.00
8200.42506.02	Vente de bois d'industrie		12,800.00		10,000.00		1,946.30
8200.42506.04	Vente de copeaux		6,000.00				
8200.42606.00	Remboursements et participations de tiers						1,197.65
8200.46310.00	Canton (Subventions dégâts aux forêts)				6,000.00		
8200.46310.01	Canton (Subventions soins cultureux)		12,000.00		20,000.00		26,503.00
8200.46310.04	Cantons (Subventions nouvelles plantations)		8,000.00				

Budget de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
9	FINANCES - IMPÔTS	15,140.00	11,950.00	15,140.00	11,950.00	17,896.20	12,621.15
			3,190.00		3,190.00		5,275.05
96	Administration de la fortune et de la dette	15,140.00	11,950.00	15,140.00	11,950.00	17,896.20	12,621.15
961	Intérêts		150.00		150.00		258.15
9610.44000.00	Revenu des comptes-courants et financement spéciaux		150.00		150.00		258.15
963	Biens immobiliers et mobiliers du patrimoine financier	10,000.00	11,800.00	10,000.00	11,800.00	10,883.50	12,363.00
9630	Biens immobiliers corporels du PF	10,000.00	11,800.00	10,000.00	11,800.00	10,883.50	12,363.00
9630.34304.00	Gros entretien Loge de Chambion	10,000.00		10,000.00		10,883.50	
9630.41209.01	Autres concessions - "BKW et ou Swissgrid"						563.00
9630.44432.00	Loyers et fermages - Chambion		11,800.00		11,800.00		11,800.00
969	Autres biens du patrimoine financier (PF)	5,140.00		5,140.00		7,012.70	
9690	Placements financiers du PF	100.00		100.00		64.90	
9690.31303.00	Frais bancaires	100.00		100.00		64.90	
9695.31375.00	Impôts sur le revenu et la fortune	5,040.00		5,040.00		4,884.25	
9695.31376.00	Taxe immobilière et autres taxes					2,063.55	
97	Redistributions						
971	Redistributions						
9710	Redistributions liées à la taxe sur le CO2						
99	Postes non répartis						
990	Postes non répartis						
9900	Postes non répartis						
9901	Charges du compte de résultats						
9902	Produits du compte de résultats						
9903	Dépenses du compte des investissements						
9904	Recettes du compte des investissements						

Budget de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
9909	Autres fonctions des postes non répartis						
995	Charges et revenus neutres						
9950	Postes non répartis						
9951	Charges du compte de résultats						
9952	Produits du compte de résultats						
9953	Dépenses du compte des investissements						
9954	Recettes du compte des investissements						
9959	Autres fonctions des charges et revenus neutres						
999	Clôture						
9990	Compte général						
9991	Financements spéciaux et fonds du capital propre						
9992	Legs et fond. sans personnalité juridi. du capital prop						
9993	Autres capitaux propres affectés						
9999	Autres fonctions de clôture						

Budget de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
		212,115.00	195,000.00	253,860.00	224,950.00	231,659.65	223,791.80
	Excédent de charge		17,115.00				
	Excédent de charge				28,910.00		
	Excédent de charge						7,867.85
		212,115.00	212,115.00	253,860.00	253,860.00	231,659.65	231,659.65

Budget d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget 2021		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
0	ADMINISTRATION GENERALE						
02	Services généraux						
029	Immeubles administratifs						
0290	Administration						

Budget d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget 2021		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
6	TRAFIC - TRANSPORTS - TELECOMMUNICATIONS						
61	Circulation routière						
615	Routes communales						
6155	Constructions et rénovations						

Budget d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
8	ECONOMIE PUBLIQUE						
81	Agriculture						
8113	Administration, exécution et contrôle						
82	Sylviculture						
820	Sylviculture						
8200	Administration						
8200.50102.00	Routes forestières - Ch. La Chennal			70,000.00			
8200.63100.00	Cantons - subventions ch. la Chennal				42,000.00		

Budget d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget Charges	2021 Produits	Budget Charges	2020 Produits	Comptes Charges	2019 Produits
9	FINANCES - IMPÔTS						
96	Administration de la fortune et de la dette						
963	Biens immobiliers et mobiliers du patrimoine financier						
9630	Biens immobiliers corporels du PF						
9631	Biens immobiliers incorporels du PF						
9632	Biens mobiliers du PF						
9633	Biens immobiliers corporels et incorporels bougeois du						
9634	Biens mobiliers bougeois du PF						
99	Postes non répartis						
990	Postes non répartis						
9900	Postes non répartis						
9901	Charges du compte de résultats						
9902	Produits du compte de résultats						
9903	Dépenses du compte des investissements						
9904	Recettes du compte des investissements						
9909	Autres fonctions des postes non répartis						
995	Charges et revenus neutres						
9950	Postes non répartis						
9951	Charges du compte de résultats						
9952	Produits du compte de résultats						
9953	Dépenses du compte des investissements						
9954	Recettes du compte des investissements						

Budget d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget 2021		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
9959	Autres fonctions des charges et revenus neutres						
999	Clôture						
9990	Compte général						
9991	Financements spéciaux et fonds du capital propre						
9992	Legs et fond. sans personnalité juridi. du capital prop						
9993	Autres capitaux propres affectés						
9999	Autres fonctions de clôture						

Budget d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Budget	2021	Budget	2020	Comptes	2019
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits